



AMENDMENT #1

RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS Á:

Parks Canada Agency
National Contracting Service
Bid Receiving Unit
111 Water St. East
Cornwall ON K6H 6S3
Attn: Lucie Maille

Agence Parcs Canada
Service national de passation de marchés
Module de réception des soumissions
111, rue Water Est
Cornwall ON K6H 6S3
À l'attention de : Lucie Maille

INVITATION TO TENDER

APPEL D'OFFRES

Tender To: Parks Canada Agency

We hereby offer to sell to Her Majesty the Queen in right of Canada, in accordance with the terms and conditions set out herein, referred to herein or attached hereto, the goods, services, and construction listed herein and on any attached sheets at the price(s) set out therefor.

Soumission aux: l'Agence Parcs Canada

Nous offrons par la présente de vendre à Sa Majesté la Reine du Chef du Canada, aux conditions énoncées ou incluses par référence dans la présente at aux annexes ci-jointes, les biens, services et construction énumérés ici et sur toute feuille ci-annexée, au(x) prix indiqué(s).

Comments - Commentaries

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution

Parks Canada Agency
John Cabot Building,
10 Barter's Hill, 5th Floor
St. John's, NL A1C 6M1

Title-Sujet <i>Supply and Install Washed Concrete to Existing Path System at Fort George NHSC. Parks Canada/Fournir et installer le béton lavé en l'intégrant au réseau de sentiers existant du LHNC du Fort-George. Parcs Canada</i>		Date 2016-02-25								
Solicitation No. - No. de l'invitation 5P300-15-5840	Client Ref. No. - No. de réf du client. 10152337									
GETS Reference No. - No de reference de SEAG										
Solicitation Closes L'invitation prend fin - at - á 02:00 PM on - le 2016-03-01	Time Zone Fuseau horaire - Eastern Standard Time									
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>										
Address Inquiries to: - Adresser toute demande de renseignements à : Colleen Sheehan Colleen.sheehan@pc.gc.ca										
Telephone No. - No de téléphone (709)772-6129	Fax No. - No de FAX: (709)772-3651									
Destination of Goods, Services, and Construction: Destinations des biens, services et construction: See Herein										
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur : Telephone No. - No de telephone: _____ Facsimile No. - N° de télécopieur: _____										
Name and title of person authorized to sign on behalf of the Vendor/Firm Nom et titre de la personne autorisée a signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur <table border="0" style="width:100%"> <tr> <td style="width:50%">_____</td> <td style="width:50%">_____</td> </tr> <tr> <td style="text-align:center">Name / Nom</td> <td style="text-align:center">Title / Titre</td> </tr> <tr> <td colspan="2">_____</td> </tr> <tr> <td style="text-align:center">Signature</td> <td style="text-align:center">Date</td> </tr> </table>			_____	_____	Name / Nom	Title / Titre	_____		Signature	Date
_____	_____									
Name / Nom	Title / Titre									

Signature	Date									



Amendment #1

PLEASE NOTE THE CHANGE IN DELIVERY OF TENDERS:

Please delete all instances of :

RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS Á:

**Bid Receiving – Main Floor
Parks Canada John Cabot Building,
10 Barter's Hill,
St. John's, NL A1C 6M1
Attn: Colleen Sheehan**

Replace with:

RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS Á:

**Parks Canada Agency
National Contracting Service
Bid Receiving Unit
111 Water St. East
Cornwall ON K6H 6S3
Attn: Lucie Maille**

**PLEASE NOTE THAT TENDERS ALREADY SENT TO THE ST. JOHN'S ADDRESS
WILL STILL BE ACCEPTED.**

ALL OTHER TERMS AND CONDITIONS REMAIN UNCHANGED.



MODIFICATION N° 1

VEUILLEZ PRENDRE NOTE DES MODIFICATIONS CONCERNANT L'ENVOI DES SOUMISSIONS :

Prière de supprimer toutes les mentions suivantes :

RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS Á:

Réception des soumissions – Rez-de-chaussée
Agence Parcs Canada
Édifice John-Cabot
10 Barter's Hill,
St. John's (T.-N.-L.) A1C 6M1
À l'attention de : Colleen Sheehan

Remplacer par :

RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS Á:

Agence Parcs Canada
Service national de passation de marchés
Module de réception des soumissions
111, rue Water Est
Cornwall ON K6H 6S3
À l'attention de : Lucie Maille

VEUILLEZ NOTER QUE LES SOUMISSIONS QUI ONT DÉJÀ ÉTÉ ENVOYÉES À L'ADRESSE À ST. JOHN'S SERONT QUAND MÊME ACCEPTÉES.

TOUTES LES AUTRES MODALITÉS DEMEURENT INCHANGÉES